

ссылаясь на резолюцию 34/175 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года, в которой Ассамблея подтверждает, что массовые и грубые нарушения прав человека вызывают особую озабоченность Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает Комиссию по правам человека предпринимать своевременные и эффективные действия в существующих и будущих случаях массовых и грубых нарушений прав человека,

учитывая резолюции Генеральной Ассамблеи 36/22 от 9 ноября 1981 года и 37/182 от 17 декабря 1982 года, в которых Ассамблея осудила практику произвольных казней и казней без судебного разбирательства,

учитывая резолюцию 5 от 5 сентября 1980 года о незаконных казнях, принятую шестым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями⁷⁴,

принимая во внимание резолюции Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств 1982/10 и 1982/13 от 7 сентября 1982 года⁷⁵, в которых Подкомиссия рекомендовала принять эффективные меры в целях предотвращения случаев произвольных казней и казней без судебного разбирательства, включая незаконные казни,

глубоко встревоженный происходящими в широких масштабах произвольными казнями или казнями без судебного разбирательства, в том числе незаконными казнями,

будучи убежден в необходимости по-прежнему незамедлительно рассматривать вопрос о произвольных казнях или казнях без судебного разбирательства, включая незаконные казни,

1. вновь выражает глубокое сожаление в связи с ростом числа произвольных казней или казней без судебного разбирательства, включая незаконные казни, которые по-прежнему имеют место в различных частях мира;

2. настоятельно призывает правительства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, региональные межправительственные организации и неправительственные и гуманитарные организации принять эффективные меры по борьбе с произвольными казнями или казнями без судебного разбирательства, включая незаконные казни, а также по устранению их;

3. принимает к сведению доклад Специального докладчика г-на С.А. Вако⁷⁶, представленный в соответствии с резолюцией 1982/35 Совета от 7 мая 1982 года;

4. постановляет продлить полномочия Специального докладчика г-на С.А. Вако еще на один год;

5. просит Специального докладчика вновь рассмотреть свой доклад в свете полученной информации, обращая особое внимание на любую новую информацию, а также на соответствующее внутреннее законодательство, представленные соответствующими правительствами, а также мнения,

⁷⁴ См. Шестой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Доклад подготовлен Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.81.IV.4), глава I, раздел В. Русский текст см. в A/CONF.87/14/Rev.1

⁷⁵ См. E/CN.4/1982/4, глава XXI, раздел А.

⁷⁶ E/CN.4/1983/16 и Add.1.

выраженные Комиссией по правам человека на ее тридцать девятой сессии, и представить доклад Комиссии на ее сороковой сессии;

6. считает, что Специальный докладчик при осуществлении своих полномочий должен по-прежнему запрашивать и получать информацию от правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

7. выражает свою признательность тем правительствам, которые направили приглашения Специальному докладчику посетить их страны, и настоятельно просит Специального докладчика положительно отвечать на такие приглашения,

8. настоятельно призывает все правительства и все другие заинтересованные организации сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь;

9. просит Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь;

10. постановляет, что Комиссия по правам человека должна рассмотреть вопрос о произвольных казнях или казнях без судебного разбирательства в качестве первоочередного вопроса на своей сороковой сессии по пункту, озаглавленному «Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях».

15-е пленарное заседание
27 мая 1983 года

1983/37. Права человека и научно-технический прогресс

Экономический и Социальный Совет.

принимая во внимание резолюцию 1982/34 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 10 сентября 1982 года⁷⁷ и резолюцию 1983/44 Комиссии по правам человека от 9 марта 1983 года⁷⁸, относительно основных положений, принципов и гарантий защиты лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни или страдающих психическим расстройством,

выражая глубокую признательность Специальному докладчику г-же Эрике-Ирен Даес за работу по подготовке доклада по этому вопросу⁷⁹,

отмечая также с признательностью доклад сессионной рабочей группы Подкомиссии по вопросу о лицах, содержащихся в заключении по причине душевной болезни⁸⁰,

1. просит Специального докладчика срочно дополнить свой окончательный доклад, содержащий текст основных положений, принципов и гарантий, а также краткую подборку ответов, полученных от правительств и специализированных учреждений, с учетом основных мнений, высказанных в Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и в Комиссии по правам человека, и включить в доклад все новые ответы

⁷⁷ См. E/CN.4/1982/4 и Corr.1, глава XXI, раздел А.

⁷⁸ E/CN.4/Sub.2/1982/16.

⁷⁹ E/CN.4/Sub.2/1982/17.

правительства или специализированных учреждений, которые могут поступить за это время;

2. *просит* Подкомиссию учредить сессионную рабочую группу и предоставить ей соответствующее время и возможности для тщательного изучения в первоочередном порядке вышеупомянутого текста принципов основных положений и гарантий и представить пересмотренный окончательный доклад Специального докладчика, включая документацию, упомянутую в пункте 1 выше;

3. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику любую помощь, необходимую для завершения ее работы.

*15-е пленарное заседание
27 мая 1983 года*

1983/38. Вопрос о правах человека в отношении всех лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, в частности: пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 37/193 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 года, в которой Ассамблея просила Комиссию по правам человека завершить в срочном порядке на своей тридцать девятой сессии разработку проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, и о резолюции 1982/38 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет разрешил провести совещание рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека продолжительностью в одну неделю до начала работы тридцать девятой сессии Комиссии для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания,

учитывая, что не оказалось возможным завершить работу по разработке проекта конвенции в ходе тридцать девятой сессии Комиссии,

принимая к сведению резолюцию 1983/48 Комиссии по правам человека от 9 марта 1983 года⁶⁸,

1. *разрешает* провести совещание рабочей группы открытого состава продолжительностью в одну неделю до начала работы сороковой сессии Комиссии по правам человека для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания;

2. *просит* Генерального секретаря передать Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии все соответствующие материалы, относящиеся к проекту конвенции.

*15-е пленарное заседание
27 мая 1983 года*

1983/39. Вопрос о конвенции о правах ребенка

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 37/190 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 года, в которой Ассамблея просила Комиссию по правам человека по-прежнему уделять первоочередное внимание на

своей тридцать девятой сессии вопросу завершения подготовки проекта конвенции о правах ребенка, а также на резолюцию 1982/37 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет разрешил рабочей группе открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала работы тридцать девятой сессии Комиссии, чтобы способствовать завершению работы над проектом конвенции о правах ребенка,

учитывая то, что оказалось невозможным завершить работу над проектом конвенции в ходе тридцать девятой сессии Комиссии,

принимая к сведению резолюцию 1983/52 Комиссии по правам человека от 10 марта 1983 года⁶⁹,

1. *разрешает* рабочей группе открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала сороковой сессии Комиссии по правам человека, чтобы облегчить и ускорить завершение работы над проектом конвенции о правах ребенка;

2. *просит* Генерального секретаря передать документы, относящиеся к проекту конвенции о правах ребенка, Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии и предоставить все необходимые средства рабочей группе открытого состава во время ее совещания до начала сороковой сессии Комиссии.

*15-е пленарное заседание
27 мая 1983 года*

1983/40. Меры по улучшению положения и обеспечению человеческих прав и достоинства всех трудящихся-мигрантов и их семей

Экономический и Социальный Совет,

учитывая необходимость международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, интеллектуального или гуманитарного характера и в развитии и поощрении уважения прав человека и основных свобод для всех без различия по признаку расы, пола, языка или религии,

ссылаясь в этой связи на положения Всеобщей декларации прав человека⁷⁰, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁷¹ и Международных пактов о правах человека⁷²,

учитывая вклад, который вносят трудящиеся-мигранты в экономическое, социальное и культурное развитие принимающих стран,

отмечая, в частности, что проблемы трудящихся-мигрантов, которые в некоторых регионах становятся все более серьезными из-за политических и экономических, а также из-за социальных и культурных причин, вызывают большую озабоченность и по-прежнему имеют важнейшее значение для отдельных стран,

учитывая важный вклад, который вносит в дело защиты прав всех трудящихся-мигрантов Международная организация труда,

оценивая также усилия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и куль-

⁶⁸ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

⁶⁹ Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷⁰ См. резолюцию 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.